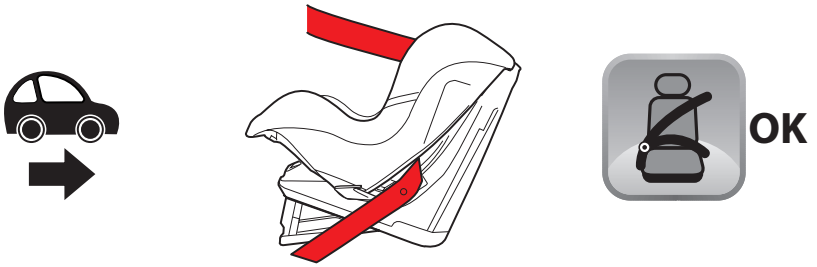
VIAGGIO 0+1
convertibile

Peg-Pérego

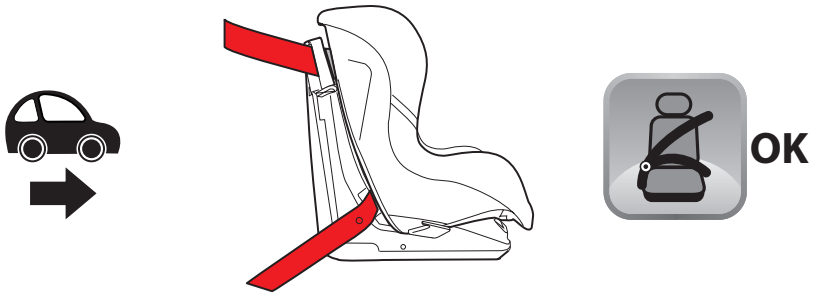
CATEGORIA UNIVERSAL 0-13kg — Groupo 0+

A cadeira auto "Viaggio 0+1 Convertible" se fixa ao automóvel com o cinto de 3 pontos, posicionada ao sentido contrário ao movimento quando utilizada para o grupo 0+ (para crianças de 0 a 13kg).

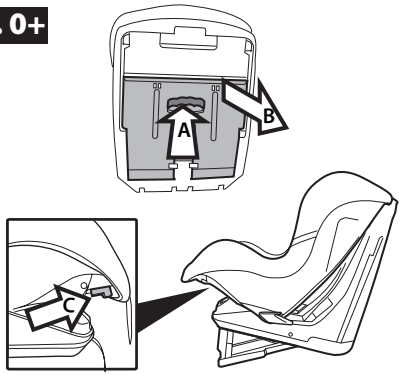


CATEGORIA UNIVERSAL 9-18 Kg — Groupo 1

A cadeira auto "Viaggio 0+1 Convertible" se fixa ao automóvel com o cinto de 3 pontos, posicionada ao sentido do movimento quando utilizada para o grupo 1 (para crianças de 9 a 18kg).

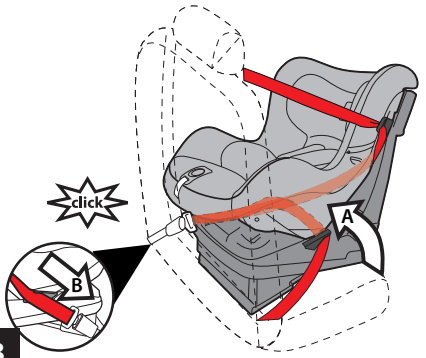


gr. 0+

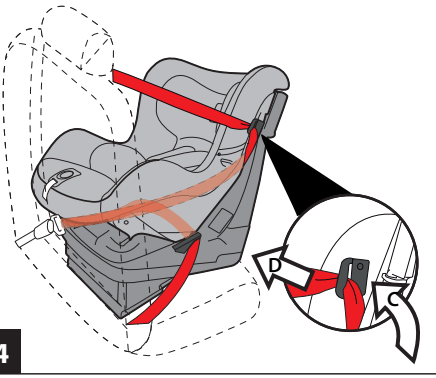


1

2

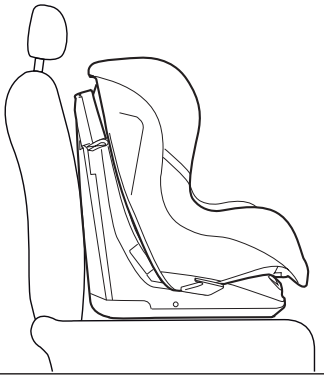


3

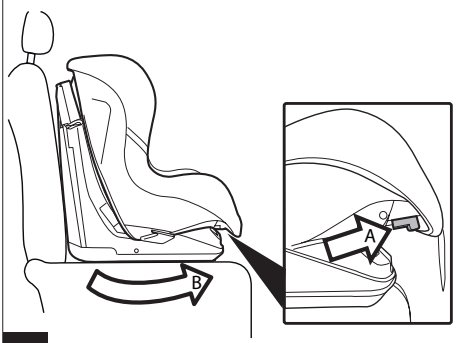


4

gr. 1

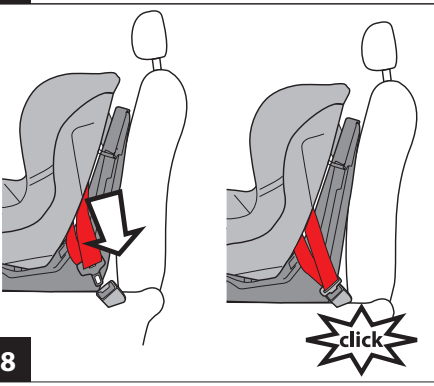


5

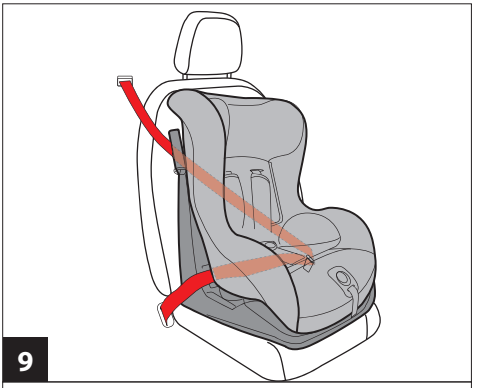


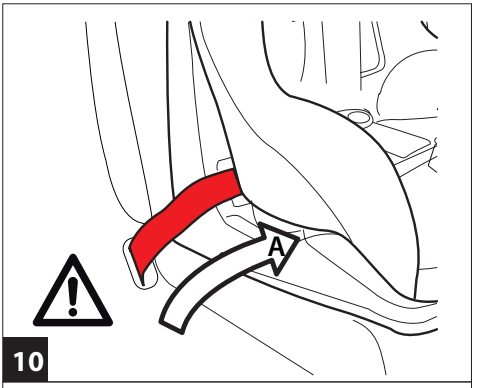
6

7

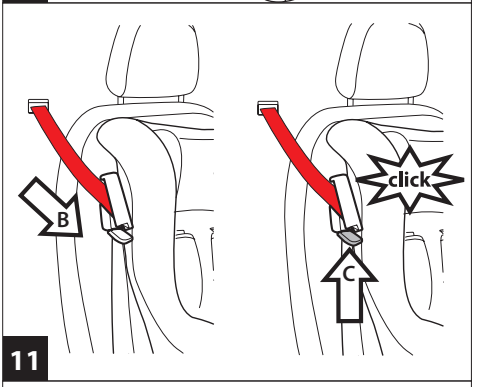


8

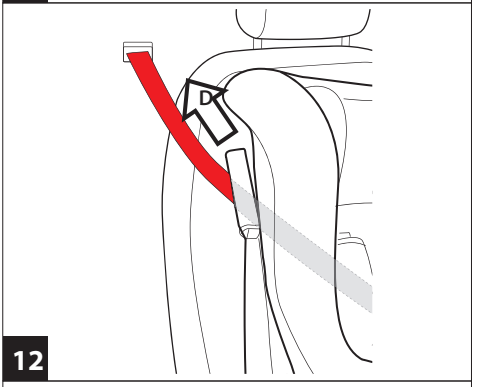

9



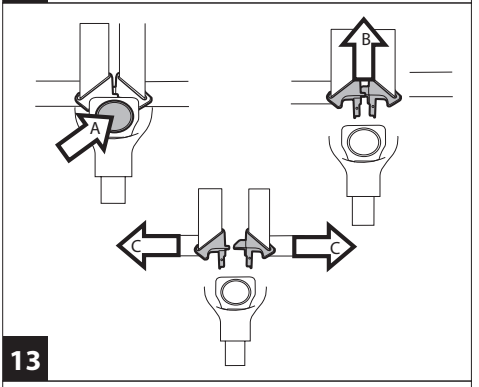
10



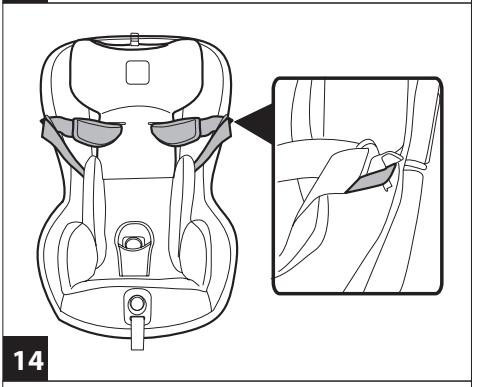
11

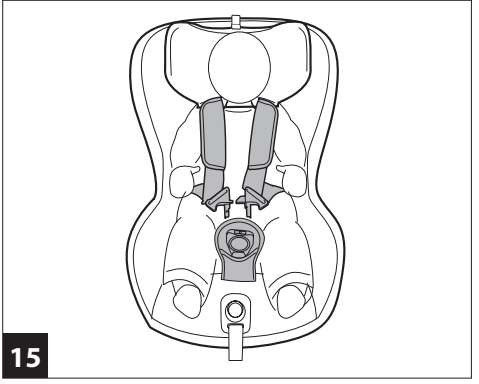


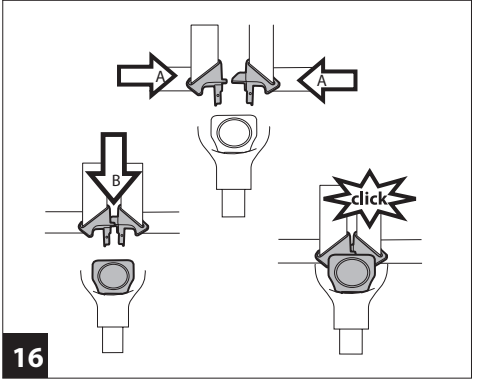
12



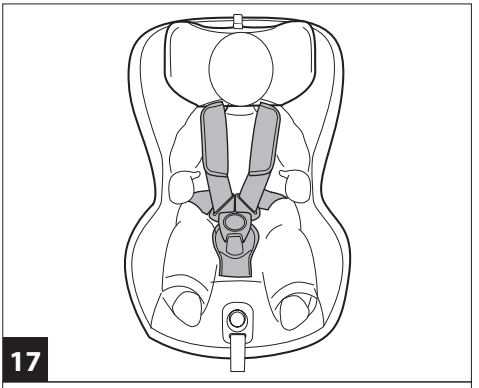
13

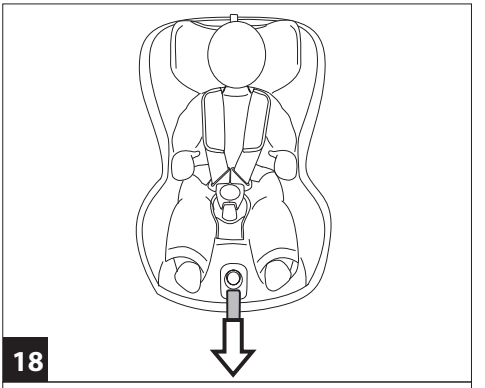

14

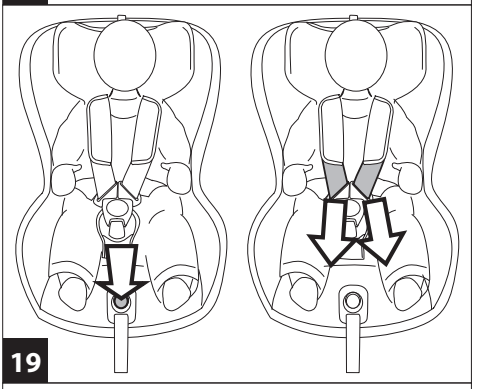

15

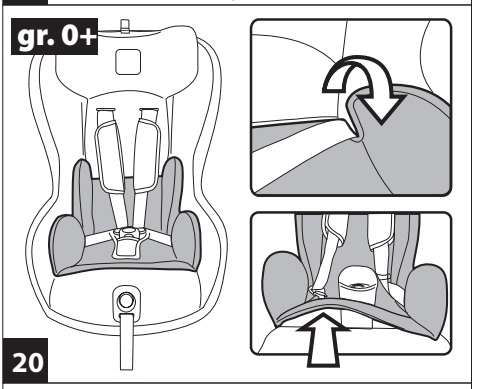


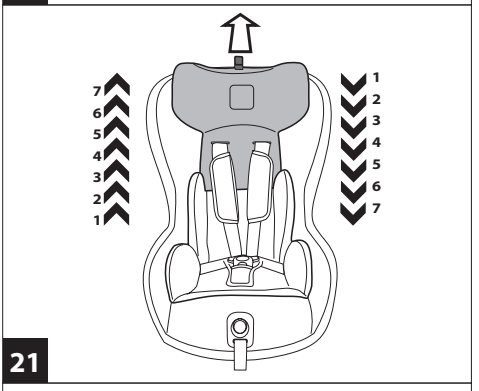
16

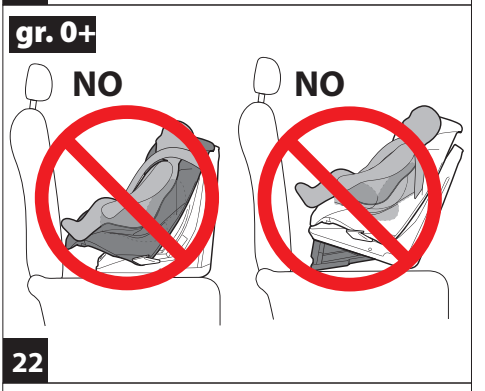

17

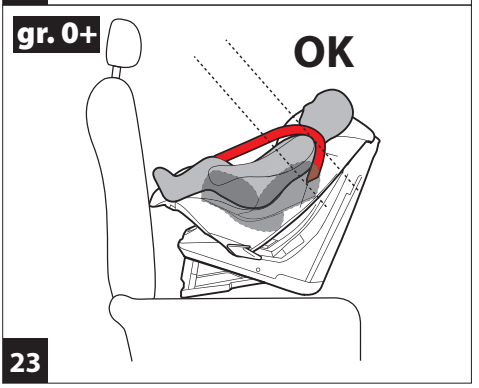

18

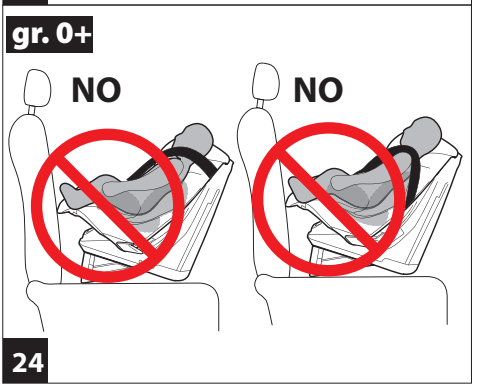

19

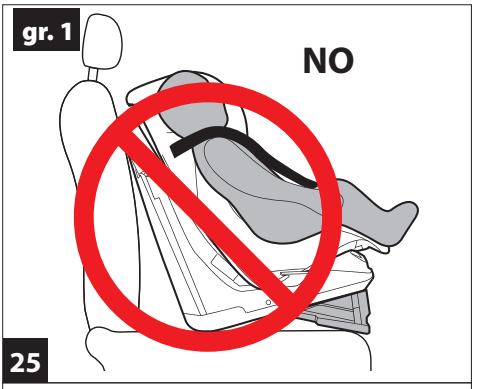

gr. 0+
20

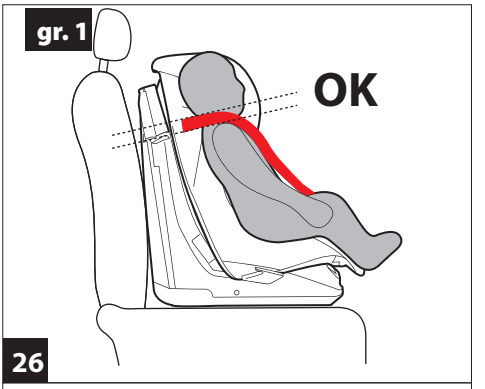

7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
21

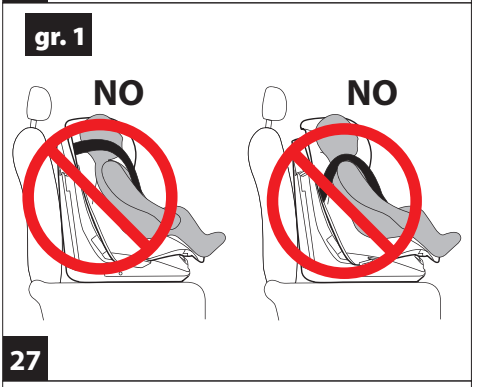

gr. 0+
NO
NO
22

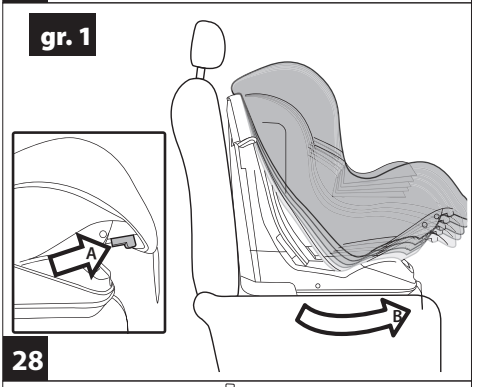

gr. 0+
OK
23

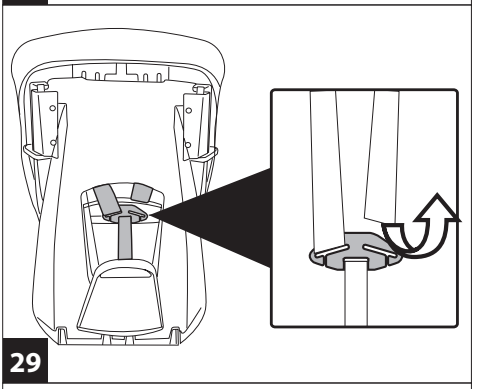

gr. 0+
NO
NO
24

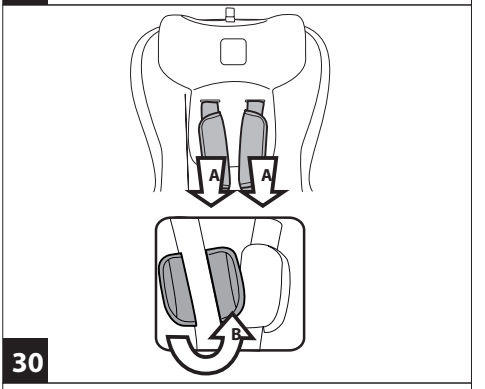

gr. 1
NO
25

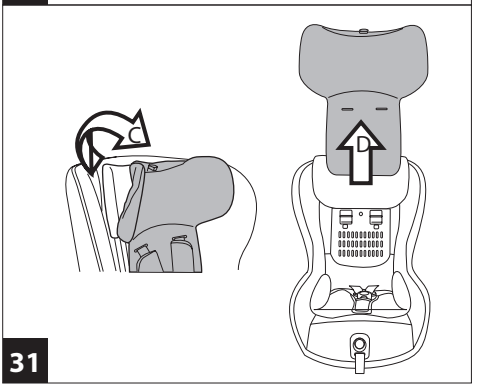

gr. 1
OK
26

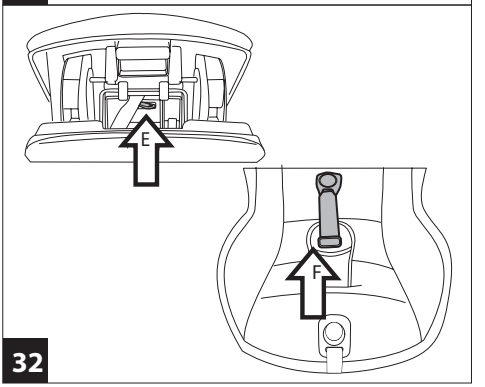

gr. 1
NO
NO
27

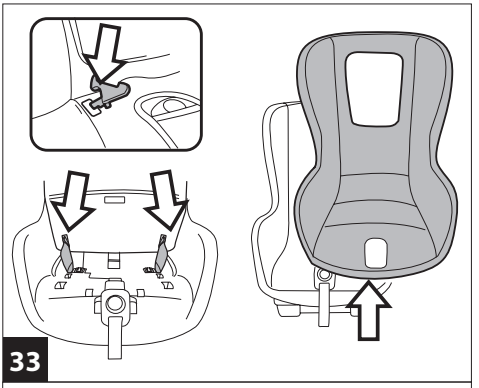

gr. 1
A
B
28

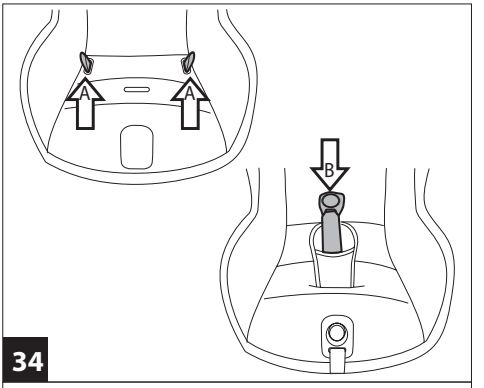

29

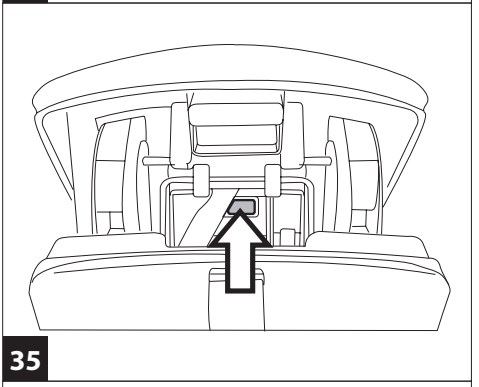

A
A
B
30

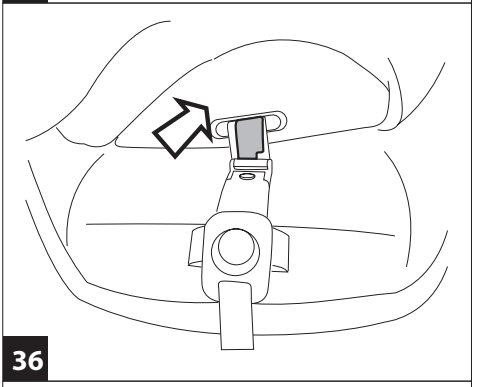

C
D
31

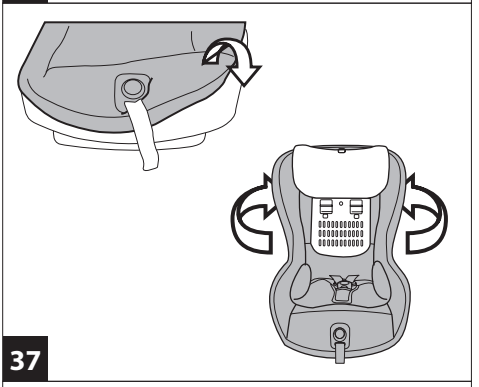

E
F
32

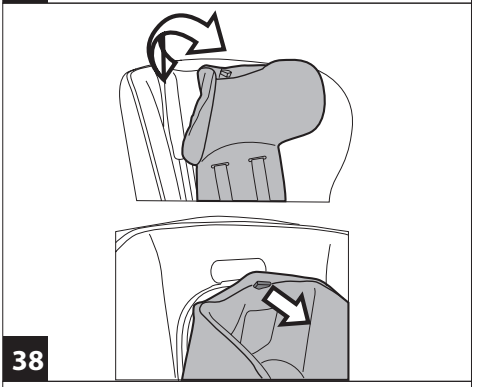

33

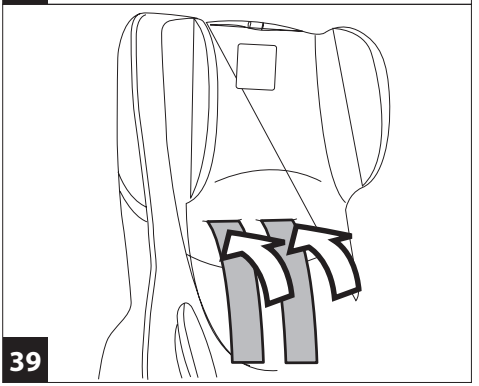

A
A
B
34

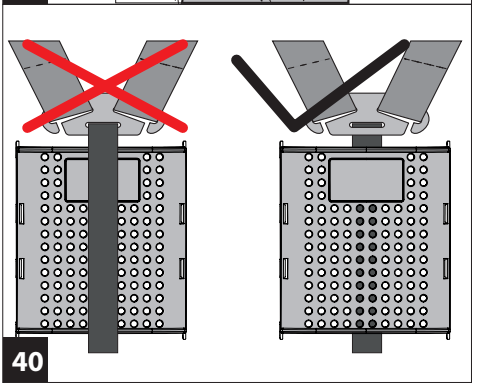

35

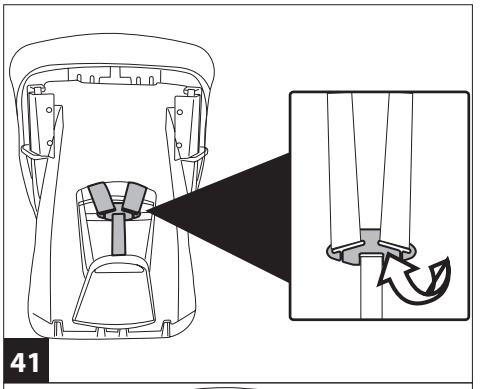

36

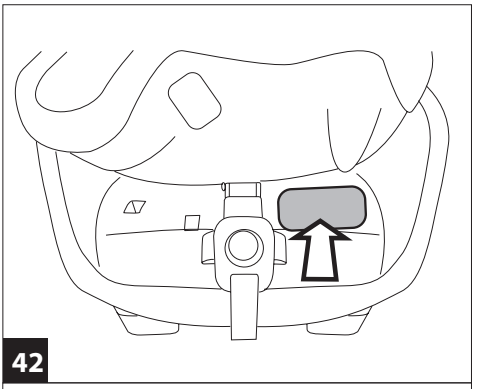

37

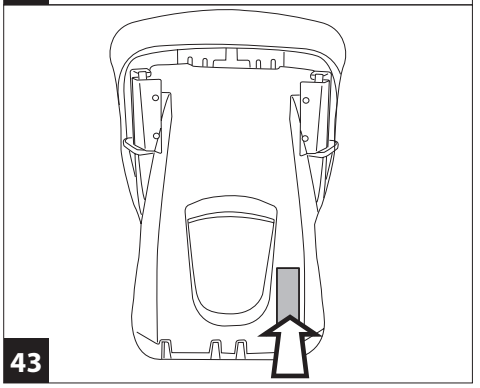

38

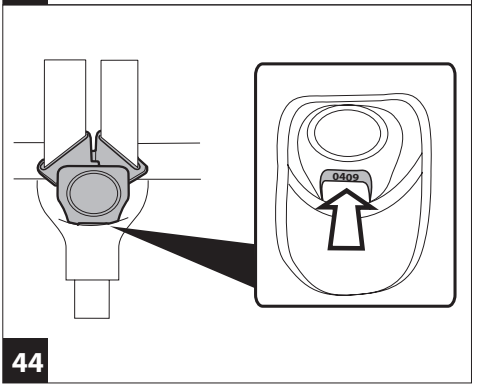

39


40

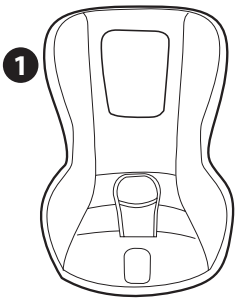


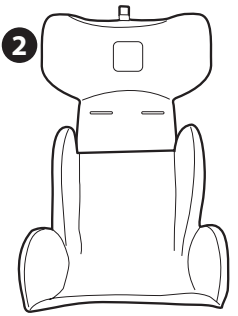


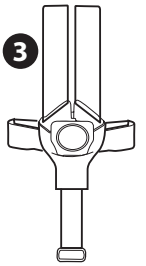




Viaggio 0+1 Convertibile







1) BSAZUN**00***
2) BRIZUN**00***
3) MUCI**0082**N
4) BSPZUN**00***

Peças de reposição disponíveis em cores diferentes que devem ser especificadas no pedido.

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

Características do produto

Cadeira para automóvel Grupo 0+ ''Universal'', categoria com cintos.

• Homologado de acordo com a norma européia UN/ECE R44/04 para crianças pesando até 13kg (do nascimento até aproximadamente até 1 ano).
• Compatível com a maioria dos assentos dos carros, porém não todos.
• A cadeira para automóvel pode ser instalada corretamente se no manual de instruções do veiculo indicar compatibilidade com sistema de retenção ''Universal'', Grupos 0+.
• Essa cadeira para automóvel é classificada como ''Universal'' e obedece a critérios rigorosos de homologação em comparação aos modelos anteriores, que não tem o selo de homologação.
• A cadeira para automóvel só pode utilizada em carros aprovados, equipados com cinto de segurança com 3 pontos de fixação estáticos ou bobinadeira, homolgados de acordo com norma UN/ECE Rº16 ou regulamentos equivalentes.
• O uso de cintos de segurança com dois de fixação ou um ponto de fixação abdominal é proibido.

Características do produto

Cadeira para automóvel Grupo 1 ''Universal'', categoria com cintos.

• Homologado de acordo com a norma européia UN/ECE R44/04 para crianças pesando entre 9 e 18kg (aproximadamente dos 9 meses até 4 anos).
• Compatível com a maioria dos assentos dos carros, porém não todos.
• A cadeira para automóvel pode ser instalada corretamente se no manual de instruções do veiculo indicar compatibilidade com sistema de retenção ''Universal'', Grupos 1.
• Essa cadeira para automóvel é classificada como ''Universal'' e obedece a critérios rigorosos de homologação em comparação aos modelos anteriores, que não tem o selo de homologação.

⚠ IMPORTANTE

• ''Viaggio 0+ 1 Convertible'' deve estar voltada para trás no banco do carro quando utilizada no grupo 0+, e deve estar voltada para frente no banco do carro quando utilizada no grupo 1.
• Não instale ''Viaggio 0+ 1 Convertible'' em lugares que não estão no sentido do trafego, ou são transversais em relação a direção do trafego.
• Este item possui um número de série progressivo.
• Se você tiver problema durante a instalação da Viaggio 0+ 1 Convertible, levante ou retire o encosto de cabeça.

⚠ ADVERTÊNCIA

• Leia atentamente as instruções antes do uso, e mantenha-a em um lugar seguro para futuras consultas. O não cumprimento das instruções de instalação da cadeira de automóvel poderá expor a criança a risco graves.
• Viaggio 0+ 1 Convertible deve ser montada e instalada por um adulto.
• A cadeira para automóvel deve ser montada e instalada quando a criança não esta sentada nela.
• Ao viajar nunca leve a criança nos braços ou permita que ela sente no banco do carro. Se precisar frear repentinamente, mesmo em baixa velocidade, a criança poderia ser jogada facilmente para frente.
• Não coloque os dedos nos mecanismos.
• Preste atenção especial a bagagens ou outros objetos que possam ferir a criança sentada na cadeira para automóvel durante um acidente.
• Não utilize outros métodos de instalação que os listados aqui, pois poderia causar o desprendimento da cadeira para automóvel durante um acidente.
• Certifique-se que o cinto de segurança utilizado para fixar a cadeira para automóvel está esticado e não torcido. Se o cinto foi esticado em um acidente, ele deve ser substituído.
• Não deixe a criança desistida na cadeira para automóvel instalada no carro. Observe sempre a criança mesmo quando ela estiver dormindo.
• Nunca retire a criança da cadeira com o veículo em movimento.
• Verifique se a cadeira não esta bloqueada por uma parte móvel do banco ou por uma porta.
• Ajuste a altura e a tensão do cinto verificando se estão o mais justo possível sem causar desconforto para a criança. Verifique se o cinto não esta torcido e que a criança não possa solta-lo.
• Esta cadeira para automóvel é desenvolvida somente para curtos cochilos.
• Não deixe a cadeira para automóvel no veículo exposta luz solar direta, pois algumas peças podem superaquecer e causar lesões na delicada pele da criança. Verifique se a cadeira não esta muito quente antes de colocar a criança.
• Não utilize a cadeira sem o tecido. Este revestimento não pode ser substituído por outro tecido, a menos que tenha sido especificado aprovado pelo fabricante, pois é parte integrante da cadeira e essencial para fins de segurança.
• Em caso de dúvida contate o fabricante ou o revendedor desta cadeira para automóvel.
• Não retire as etiquetas adesivas e costuradas. A remoção destas etiquetas deixar o produto fora das especificações de segurança vigentes.
• Não utilize a cadeira se estiver quebrada, se estiver faltando peças, se for de segunda mão ou se tiver sido submetida a fortes impactos como resultado de acidente, pois pode ter sido danificada estruturalmente e ser perigoso.
• Não altere o produto.
• Para reparos, substituição de componentes e informações sobre o produto entre em contato com o serviço pós venda. Veja na ultima página deste manual as informações necessárias para o contato.
• A cadeira para automóvel deve sempre estar fixada ao banco do veiculo mesmo que a criança não esteja utilizando-a. Em caso de freada repentina poderia provocar lesões aos passageiros do veículo.
• Não utilizar a cadeira para automóvel após 7 anos da data de fabricação. O envelhecimento natural dos materiais pode significar que a cadeira não esta mais em conformidade com as normas de segurança.

• Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante ou por autoridades competentes.

Instruções de uso
CATEGORIA UNIVERSAL
Grupo 0+

Fixação com o cinto de segurança

1 • Para utilizar corretamente a cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible no Grupo 0+ é necessário:
- Levantar a reclinagem de altura na parte debaixo da cadeira . Para levantá-la pressione a alavanca e puxe-a para fora (setas A e B).
- Reclinar o assento na posição mais deitada, utilizando a alavanca (seta C).

2 • Cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible corretamente posicionada para ser utilizada na posição no Grupo 0+.

3 • Coloque a cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible sobre o banco do veículo virada no sentido oposto ao trafego, como mostra a figura. Passe o cinto de segurança do automóvel entre o chassi e o assento respeitando a sequência:
- Primeiro passe o cinto pelas linguetas azuis (seta A).
- Prenda o cinto de segurança do carro na fivela até ouvir um clique (seta B).

4 • Passe o cinto de segurança na guia superior azul (seta C).

⚠ IMPORTANTE: segure o cinto e puxe-o firmemente para que a cadeira Viaggio 0+ 1 Convertible fique instalada o mais próximo possível do banco do veículo.

Instruções de uso
CATEGORIA UNIVERSAL
Grupo 1

Fixação com o cinto de segurança

5 • Coloque a cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible sobre o banco do veículo virada no sentido normal de trafego, como mostra a figura.

6 • Para facilitar a passagem do cinto de segurança por detrás da cadeira, recline a cadeira na posição mais deitada utilizando a alavanca, como mostra a figura.

7 • Passe o cinto de segurança entre o chassi e o assento da cadeira.

8 • Passe a tira abdominal pelas linguetas vermelhas. Prenda o cinto de segurança do veículo na fivela até ouvir o clique.

9 • Viaggio 0+ 1 Convertible instalada no automóvel.

10• Verifique se a tira abdominal passa pelas linguetas vermelhas e deixe-a justa a cadeira.

11• Para finalizar a instalação no automóvel utilize o dispositivo Steady Fix: abra a presilha e passe a tira diagonal, assegurando que a tira esta esticado e sem torções (seta B). Feche a presilha de segurança (seta C).

12• **⚠ IMPORTANTE: Segure o cinto de segurança do automóvel e puxe-o firmemente para cima para que a cadeira Viaggio 0+ 1 Convertible fique instalada o mais próximo possível do banco do veículo** (seta D)**.** Com o processo completo é possível reclinar o assento na posição desejada (ver tópico 6).

Como colocar a criança na cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible

13•Antes de colocar a criança na cadeira solte o cinto de segurança pressionando o botão vermelho na fivela da tira entrepernas.

14•Levante as tiras do cinto de segurança encaixando as presilhas nos elásticos laterais.

15•Coloque a criança na cadeira e ajuste o cinto de segurança nos ombros e cintura da criança, como mostra a figura.

16•Feche o cinto encaixando as duas presilhas e prendendo-as na fivela da tira entrepernas, até ouvir o clique.

17•A criança sentada na cadeira com o cinto instalado corretamente.

18•Para concluir a instalação, ajuste o cinto de segurança puxando a tira central, como mostra a figura, preocupando-se em não apertar demais as tiras do cinto.

⚠ IMPORTANTE: O cinto deve ter uma folga de um dedo entre as tiras do cinto e o peito da criança.

19•Para afrouxar o cinto de segurança da cadeira, aperte o botão central da cadeira e simultaneamente puxe as tiras.

⚠ IMPORTANTE: segure o cinto de segurança abaixo dos protetores de ombro, como mostra a figura.

20•A cadeira para automóvel possui uma almofada redutora que deve ser utilizado apenas por crianças pequenas. Remova-a quando a criança for maior.

• Para retirar a almofada redutora solte o cinto de segurança, remova as tiras do cinto do redutor, retire a tira entrepernas passando pela abertura na almofada.

⚠ IMPORTANTE: a almofada redutora deve ser retirada quando a cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible for utilizada no Grupo 1.

Como regular a altura do encosto de cabeça

A altura do encosto de cabeça deve ser ajustada conforme o crescimento da criança e a sua altura. O encosto de cabeça possui 7 ajustes de altura.

21•Para mudar de uma posição inferior para uma superior: puxe a alça na parte central do encosto de cabeça para cima. O encosto de cabeça se move simultaneamente. Para passar de uma posição superior para uma inferior: puxe a alça na parte central do encosto de cabeça para cima e simultaneamente empurre para baixo o encosto de cabeça até a posição desejada.

Quando terminar, tente mover o encosto de cabeça para verificar se esta encaixado corretamente.

22• **ATENÇÃO:** não utilizar a cadeira para automóvel no Grupo 0+ sem a regulagem de altura, como demonstrado no tópico 1 A-B (fig. A).

ATENÇÃO: não utilizar a cadeira para automóvel no Grupo 0+ sem reclinar o assento até a posição mais deitada, como demonstrado no tópico 1 C (fig. B).

23• **Utilização no Grupo 0+:** a posição correta do cinto de segurança é com os ombros da criança um pouco acima dos orifícios que passam as tiras do cinto.

24• **⚠ IMPORTANTE: o cinto de segurança não deve estar muito nem muito abaixo do ombro da criança.**

25• **ATENÇÃO: não utilize a cadeira para automóvel no Grupo 1 com o regulagem de altura aberta.**

26• Utilização no Grupo 1: a posição correta do cinto de segurança é com os ombros da criança um pouco abaixo dos orifícios que passam as tiras do cinto.
27• ⚠ **IMPORTANTE: o cinto de segurança não deve estar muito nem muito abaixo do ombro da criança.**
28• ⚠ **IMPORTANTE:** a cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible pode ser reclinada em 5 posições diferentes apenas quando utilizada no Grupo 1.
Para reclinar o assento, pressione a alavanca sob o assento (fig. A) colocando-o na posição desejada (fig. B).

Como retirar o tecido

Para retirar o tecido da cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible:
- Remova o redutor, se estiver presente (tópico 20);
- Solte as tiras do cinto de segurança (tópico 13);
- Abra a tampa na parte detrás do chassi da cadeira.

29•Retire as tiras do cinto do suporte pela parte detrás do chassi da cadeira.
30•Remova o cinto de segurança puxando pela frente da cadeira (fig. A), e retire os protetores de ombro soltando as tiras de velcro (fig. B).
31•Solte o tecido do encosto de cabeça (fig. C), e em seguida retire o tecido puxando-o para cima (fig. D).
32•Solte a tira entrepernas passando-a pela abertura na parte debaixo da cadeira (fig. E) e retire a tira entrepernas pela parte de cima da cadeira (fig. F).
33•Passe as tiras pelas aberturas no tecido e em seguida retire o tecido, como mostra a figura.

Manutenção do tecido

Escovar as peças de tecido para retirar a poeira.
• Antes de colocar o tecido na máquina de lavar, retire da parte detrás do redutor, o acolchoado de espuma.
• lavar na máquina a uma temperatura máxima de 30º C, com uma configuração de lavagem delicada e centrifugação curta.
• Não utilize alvejantes.
• Não passar a ferro.
• Não lavar a seco.
• Não utilizar removedores com solventes.
• Não secar com secadora de tambor giratório.

Como colocar o tecido na cadeira para automóvel Viaggio 0+ 1 Convertible

Para colocar o tecido na cadeira Viaggio 0+ 1 Convertible:
34•Passe as tiras do cinto pelas aberturas na parte debaixo do tecido (fig. A).
• Introduza a tira entrepernas pelo tecido (fig. B).
35•Passe a presilha da tira entrepernas pelo assento.
36•Encaixe a presilha da tira entrepernas no alojamento de fixação.
37•Coloque o tecido começando pelo assento e continuando pela parte superior, prestando atenção a forma do encosto.
38•Coloque o tecido do encosto de cabeça, passando a lingueta vermelha pela abertura no tecido.
39•Passe as tiras do cinto de segurança pelos orifícios do encosto da cadeira.
⚠ **IMPORTANTE: não deixe as tiras torcidas.**
40•**ATENÇÃO: a tira de ajuste central deve passar por trás da proteção de plástico, como mostra a figura.**
41•Abra a tampa na parte detrás do encosto e prenda as tiras do cinto no suporte.
• Prenda o cinto de segurança na parte da frente da cadeira (tópico 16).
• colocar o redutor se a criança for pequena e a utilização da cadeira for para o Grupo 0+.

Números de série

42• Viaggio 0+ 1 Convertible contem embaixo do assento as seguintes informações: Nome, data de fabricação, número de série do produto.
43•Viaggio 0+ 1 Convertible possui a etiqueta de homologação na parte detrás do encosto.
44•Data de fabricação do cinto de segurança.
Estas informações são necessárias em caso de reparos ou reposição.

Limpeza do produto

• Este produto requer uma manutenção mínima. As operações de limpeza e manutenção devem ser realizadas somente por adultos.
• Mantenha todas as partes móveis limpas e se necessário lubrifique-as com óleo leve.
• Limpe periodicamente as partes plásticas com um pano úmido. Não utilize solventes ou produtos similares.
• Escove as peças de tecido para remover a poeira.
• Não limpar o dispositivo de absorção de impacto de poliestireno com solventes ou produtos similares.
• Proteja o produto de agentes atmosféricos: umidade, chuva ou neve. A exposição prolongada ao sol pode causar mudança de cor em diversos materiais.
• Guarde o produto em um ambiente seco.

PEG-PÉREGO S.p.A

Peg-Pérego S.p.A. possui a certificação da ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança quanto aos procedimentos de trabalho da empresa.
Peg-Pérego poderá apresentar em qualquer momento modificações no modelos presentes neste manual por razões técnicas ou comerciais. Peg-Pérego esta a disposição dos seus clientes e consumidores para responder satisfatoriamente as suas exigências. É fundamental e extremamente importante conhecer a opinião de nossos clientes.

Serviço de assistência Peg-Pérego

Se, inadvertidamente, uma peça do modelo se perder ou danificar, utilizar apenas peças de substituição Peg-Pérego originais. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contatar o Serviço de Assistência Peg-Pérego, indicando o número de série do produto, caso este esteja presente.

tel: 0055-019-3404.2000
fax: 0055-019-3404.2000
e-mail: info@burigotto.com.br
site internet: www.burigotto.com.br

Importado e Distribuído por:
BURIGOTTO S.A. - Indústria e Comércio
Rua Martino Dragone, 280 - Jardim Santa Bárbara
LIMEIRA - SP - CEP 13480.308
Caixa Postal 1051 - CEP: 13480.970
Tel.: (19) 3404.2000 - Fax Vendas: (19) 3451.6994
CNPJ 51.460.277/0001-38 - IND. BRASILEIRA

www.pegperegobrasil.com.br
E-mail: info@burigotto.com.br